



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS
**CERTIDÃO EM INTEIRO TEOR
NASCIMENTO**

NOME
CAROLINE DUTRA DA SILVEIRA

Número do CPF
NÃO CONSTA

MATRICULA

083923 01 55 1993 1 00028 029 0019015 41

CERTIFICO que revendo os livros de REGISTRO DE NASCIMENTOS deste Ofício, a pedido da pessoa interessada, neles encontrei um termo, lavrado sob número dezenove mil e quinze, folha vinte e nove do livro A-vinte e oito, de teor seguinte: CERTIFICO que, às fls. 029 do livro A-28, sob N.º, de ordem 19.015 foi lavrado o assento de nascimento de CAROLINE DUTRA DA SILVEIRA sexo feminino nascida no dia 01 (primeiro) de setembro de mil novecentos e noventa e três, às 07:28 horas, em Maternidade Nossa Senhora da Luz, nesta cidade. filha 1ª de JOSÉ ABEL DUTRA DA SILVEIRA, professor, nat. do RS, e de Dona VERA LÚCIA TOZATTI DA SILVEIRA, professora, nat. do PR. TOZATTI. O assento foi lavrado em 09 de setembro de 1993 tendo sendo o declarante o pai da registranda e serviram de testemunhas Neilor J. Debastiani e Susana Noskoski, solteiros, do comércio, residentes nesta cidade. OBS: Os pais da registranda são casados civilmente neste ofício sob n.º 4724, a mãe tem 26 anos de idade, residentes nesta cidade. O referido é verdade e dou fé. Medianeira, 09 de setembro de 1993. Era o que continha em dito assento o qual foi bem e fielmente extraído do próprio original, ao qual me reporto e dou fé. Eu (a) Barbara Paolla Cardoso Gedoz, Empregada Juramentada que o digitei e o subscrevi. Emolumentos: R\$48,47 (VRC 175,00) Selo: R\$9,00, Verbo ad verbo: R\$18,00 (VRC 65,00), Buscas: R\$11,08 (VRC 40,00) FUNDEP: R\$2,98, ISSQN: R\$1,79. Total: R\$91,32. Selo Digital N.º SFRC2vcsM8Mwv5LzCkomF824q. Observação: Consta do referido Assento a seguinte ANOTAÇÃO: Foi lavrado neste Ofício, no dia 14/04/2018, no livro B-038, folha 200, termo n.º 9883 o casamento da registranda com DANIEL MARCOS VIEIRA, a registranda passará a adotar o nome de CAROLINE DUTRA DA SILVEIRA VIEIRA.

Certidão lavrada por BARBARA PAOLLA CARDOSO GEDOZ - Escrevente do Registro Civil de Pessoas Naturais de Medianeira - PR - 083923, o qual assinou eletronicamente esta certidão em data 17/10/2025, nos termos do artigo 19 da Lei n. 6.015/73, e do artigo 228-F do Código Nacional de Normas da Corregedoria Nacional de Justiça do Conselho Nacional de Justiça - Foro Extrajudicial (CNN/CN/CNJ-Extra).

Certifico que, em data de 17/10/2025, foi materializada esta certidão enviada pelo sistema do Operador Nacional do Registro Civil do Brasil, sendo a autenticidade do documento e da sua assinatura digital por mim conferida.

Selo digital da emissão: SFRC2.HcEK8.Ctc3NMLNfb.F824q
CNS Nº 083923
Oficial de Registro Civil das Pessoas Naturais
Medianeira - PR

Fabiola Maria Padovani de Brito - Oficial

Av. Rio Grande do Sul, nº 1774 - centro CEP: 85884000 -
Fone: (45)31890764
e-mail: rcpnmedianeira@gmail.com

O Conteúdo da certidão é verdadeiro. Dou fé.

Janini Kuster

São Miguel do Iguaçu - PR - 066991
Janini Kuster Ghellere - Escrevente

Selo digital da Materialização:
SFRC2.HcEK8.Ctc3NMLNfb.F824q

Valor recebido pela certidão eletrônica: R\$ 91,32
Valor recebido pela materialização: R\$ 48,47

Janini Kuster
Port. 07/2002
Escrevente



Validação: <https://certidao.registrocivil.org.br/validar> Código Validador: ftud-tqld
O QR Code do selo de fiscalização dos Tribunais de Justiça Estaduais estará disponível na tabela de validação desta certidão no endereço mencionado abaixo quando não estiver presente na própria certidão.

IA 009380239

CARLOS BENITEZ

Traductor Público-Idioma Portugués

Matricula n° 158-Superior Tribunal de Justicia - Misiones -Matricula Juzgado Federal n° 297-L°1°-F° 115
Calle Bolivar n° 1742, 2° Piso-Oficina "E" - N3300AHL.POSADAS-PROVINCIA DE MISIONES.REPUBLICA ARGENTINA
Whatsapp/Celular:+549 3764 534728 - Mail:carlosbenitez931@hotmail.com

TRADUCCIÓN PÚBLICA

Republica Federerativa del Brasil.Registro civil de las Personas Naturales. Duplicado.
CERTIFICADO DE NACIMIENTO ENTERO TENOR.-----

NOMBRE:CAROLINE DUTRA DA SILVERA.-----

Número de CPF(Contribuyente Persona Física):No consta.-----

Matricula:08392301551993100028029001901541.-----

CERTIFICO que viendo los libros de REGISTROS DE NACIMIENTOS de este Oficio, a pedido de la persona interesada, en el encontré un Acta, labrado bajo el número diecinueve mil quince, foja veintinueve del libro A-veintiocho, del siguiente tenor:CERTIFICO que, en las fs.029 del LibroA-28, bajo el n° 19.015 fue labrado el asiento de nacimiento de:CAROLINE DUTRA DA SILVERA,de sexo femenino, nacida el 01(primer) de setiembre de mil novecientos noventa y tres, a las 07:28 horas, en la Maternidad Nuestra Señora da Luz, de esta ciudad.Hija de JOSE ABEL DUTRA DA SILVERA, profesora, nacido en la República Argentina,y de doña VERA LUCIA TOZATTI DA SILVERA,profesora, nacida en el Estado de Parana,siendo abuelos: paternos:Liberata Dutra da Silvera,son abuelos maternos:José Arcilio Tozatti y doña Estelita Verginia Tozatti. El asiento fue labrado el09 de setiembre de 1993, habiendo sido declarante el padre de la registrada,y son testigos:Neilor J.Debastiani y Susana Noskosti, solteros, comerciantes,residentes en esta ciudad.OBSERVACIONES:Los padres de la registrada se casaron civilmente en este Oficio bajo el n° 4724,y la madre tiene 26 años de edad, residentes en esta ciudad.Lo referido es verdad y doy fé.Medianeira, 09 de setiembre de 1993.Era lo que contenia el mencionado asiento el cual fue bien y fielmente extraido del propio original al cual me remito y doy fé.Yo(F) Barbara Paolla Cardoso Gedoz.Empleada Juramentada que lo digite y lo suscribi.Emolumentos:R\$48.47(VRC 175.00).Estampillas R\$ 9,00.Verbo ad verbo.R\$ 18.00(VRC 65.00).Busquedas(VRC 40.00).FUNDEP R\$ 2.98.ISSQN:R\$ 1.79.Total R\$ 91.31.Estampilla Digital n°SFRC2vcsM8Mwv5LzCkomF824q.Observación:Consta lo referido Asiento la sigueitne Anotación:Fue labrado en este oficio el dia 14/04/2018, en el libro B-036, fojas 200,Acta n° 9683 el casamiento da la registrada con Daniel Marcos Vieira, la registrada pasa a adoptar el nombre de CAROLINE DUTRA DA SILVERA VIEIRA.Certificado labrado por Barbara Paolla Cardoso Gedoz.Escribiente del Registro Civil de las Personas Naturales de Medianeira,Estado de Paraná,083923, el cual firmo digitalmente este certificado el dia 17/10/73, conforme a los términos del articulo 19 de la Ley n° 6.015/73

y del artículo 228 del Código Nacional de Normas de la Corregeduría Nacional de Justicia del Consejo Nacional de Justicia. Forum Extrajudicial (CNN/CN/CNJ-Extra). Certifico que el día 17/10/2025, fue materializada este certificado enviada por el sistema del Operador Nacional del Registro Civil del Brasil, siendo la autenticidad del documento y de su firma digital con mi controlada. El contenido del certificado es verdadero y doy fé. (F) Janini Kuster Ghellere. Escribiente. San Miguel de Foz de Iguazú. PR-086991. Estampilla Digital de la materialización: SFRC2.HcEK8.CTe3NMLNNfb.F824q. Valor recibido por el certificado electrónico R\$91.32. Valor recibido por la materialización: R\$ 48.47.-----

Estampilla Digital de la emisión: SFRC2.HcEK8.CTe3NMLNNfb.F824q.CNS:083923. Oficial de Registro Civil de las Personas Naturales. Medianeira. PR. Fabiola Maria Padovani de Brito. Oficial. Av. Rio Grande del Sur nº 1774. Centro CP 85884-000. Tel 45-31890764. Mail: rcpnmedianeira@gmail.com.-----

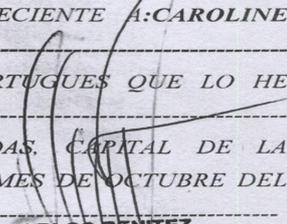
Hay una hoja adherida que dice: Hay una etiqueta adhesiva que dice: Escribanía de Notas de San Miguel de Iguazú. PR. Maria Cristina Maciel de Almeida. Escribana. APOSTILLA DE LA HAYA. Estampilla Digital nº SFAH5z7nOamHcAnTQamHcAnTQJfdI145q. Consulte en <http://selo.funarpen.com.br/consulta>. Emolumentos: R\$ 53.46. Funrejus: R\$13.37. Estampilla R\$1.00. FUNDEP R\$ 2.67. ISSQN R\$ 2.67. Total: R\$ 73.17.-----

En el anverso, esta una foja con la Apostilla expedida por el Consejo Nacional de Justicia de la República Federativa del Brasil. Apostille (Convention de La Haye du 5 octobre 1961). 1.- País: República Federativa del Brasil. Este documento Público. 2.- fue firmado por Janini Kuster Ghellere. 3.- En calidad de: Escribiente. 4.- Con sello de: Estampilla de Control FUNARPEN Certificado. 5.- En: San Miguel de Iguazú. 6.- El día : 22/10/2025. 7.- Por: Maria Cristina Leining Maciel de Almeida. 8.- nº 2192627-25.- Sello: Brasil. Apostilla. Consejo Nacional de Justicia. Convención de La Haya de 1961. 10.- Firma digital. Tipo de documento. Certificado de nacimiento. Nombre del titular: Caroline Dutra da Silvera. Esta Apostilla certifica solo la firma, la capacidad del signatario y cuando fuere necesario el sello que consta en el documento público para lo cual fue emitido. La autenticidad de esta Apostilla y de su firma digital, una copia del documento público, referido, se encuentra disponible en la misma pagina.-----

-----ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DEL DOCUMENTO EN COPIA SIMPLES, ADJUNTO, PERTENECIENTE A: CAROLINE DUTRA DA SILVERA-----

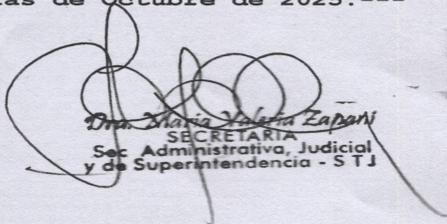
-----EXTENDIDO EN IDIOMA PORTUGUES QUE LO HE TENIDO A LA VISTA Y AL QUE ME REMITO.-----

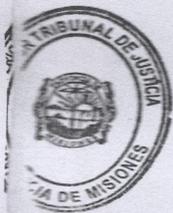
-----EN LA CIUDAD DE POSADAS, CAPITAL DE LA PROVINCIA DE MISIONES, A LOS VEINTISIETE DIAS DEL MES DE OCTUBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTICINCO.-----


CARLOS BENÍTEZ
Traductor de Portugués
Mat. Prof. N° 158 STJ. de Mnes.

El Departamento de Legalizaciones certifica que el Sr. **CARLOS BENITEZ** es **PERITO TRADUCTOR IDIOMA - PORTUGUÉS** con asiento en la Ciudad de **POSADAS** de ésta Provincia.-----

Posadas, Misiones, a los 28 días de Octubre de 2025.---

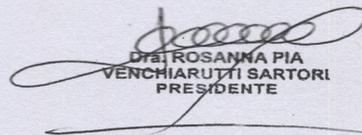

Dra. **Maria Valeria Zapani**
SECRETARIA
Sec. Administrativa, Judicial
y de Superintendencia - STJ



La que suscribe, Presidente del Superior Tribunal de Justicia de la Provincia de Misiones certifica: Que la Dra. MARIA VALERIA ZAPANI, es Secretaria de éste Superior Tribunal y que la atestación hecha por ella está en debida forma.-----

Superior Tribunal de Justicia, Pdás, Mnes, 29 de Octubre de 2025.---




Dra. **ROSANNA PIA VENCHIARUTTI SARTORI**
PRESIDENTE





REGISTRO PROVINCIAL DE LAS PERSONAS
REGISTRO CIVIL DE LA PROVINCIA DE MISIONES

NUMERO 1100 en Santa
Yararia Provincia
do Misiones, República Argentina, a 11
de Noviembre de mil novecientos veinte Yo, Encargado
del Registro del Estado Civil, procedo a inscribir el Nacimiento de:

José Abel
sexo masculino ocurrido a las veinte del día doce
del mes de Noviembre de mil novecientos veinte
firmado en Santa Yararia
hija de:

edad _____ años, de nacionalidad _____
domiciliado en _____
hijo de _____ y de _____

y de Liberalina Dutra Da Silveira
edad veintinueve años, de nacionalidad Brasileña
domiciliada en Santa Yararia
hija de Luiz Pereira Da Silveira y de
Francisca Dutra

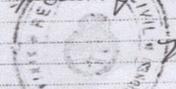
Esta inscripción se efectúa según la declaración prestada por: la madre

DECLARANTE
estado soltera edad veintinueve años, domiciliado en
Santa Yararia
obra en virtud de madre

ante los testigos:

Benedicto Malveira
estado casado edad cuarenta y un años, domiciliado en
Santa Yararia
Yovenciano Sierra
estado casado edad cuarenta y cinco años, domiciliado en
Santa Yararia

Leído el acta la firmaron conmigo por la declarante que
manifiesto no saber hacerlo, don Adrián Díaz estado
casado edad cuarenta y ocho años, domiciliado en Santa
Yararia. Por los testigos antes nombrados.



Benedicto Malveira
Adrián Díaz
Francisco O. Landry
JUEZ DE PAZ

Da Silveira
José Abel

